












HIPOSTEZKY

V POŠUMAVÍ



Legenda / Zeichenerklärung / Legend

-  Ustájení v boxu / Boxen-Stallhaltung / Horse stables
-  Ustájení v ohradě / Pferch-Stallhaltung / Horse enclosure
-  Úvaziště pro koně / Anbindestelle / Place to tie up your horse
-  Stodola, pod širákem / Scheune, Schlafsäcke / Barn, sleeping bags
-  Stany / Zelte / Tents
-  Penzion, chatky / Pension, Hütte / Guest house, Chalets
-  Stravování, občerstvení / Verpflegung / Catering
-  Veterinář / Veterinär / Veterinarian
-  Kovář - podkovář / Schmied - Hufschmied / Farrier
-  Sedlářství / Sattlerei / Saddlery
-  Jen po telefonické domluvě / Nur nach telefonischer Absprache
Phone arrangement necessary



Ranč, místo pro koně, na hipostezce / Reiterhof, der Platz für Pferde, längs dem Reitweg / Ranch, place for horses, on the horse trail



Ranč, místo pro koně / Reiterhof, der Platz für Pferde / Ranch, place for horses



Informační tabule / Informationstafel / Information board



Jezdecká značka - průběžná / Reitmarke – laufende
Riding mark – through



Jezdecká značka - okružní / Reitmarke – rund / Riding mark – round

Místa se službami pro koně a jezdce

**Stellen mit Dienstleistungen
für die Pferde und die Reiter**

**Places providing services for horses
and riders**



Úvaziště pro koně / Anbindestelle Place to tie up your horse



Hotel Rual, Milan Neuvirt, Poborovice 13, 339 01
Klatovy, tel.: +420 774 547 754, tel.: +420 777 616
231, e-mail: daniel.krysl@seznam.cz

Běšiny EuroCamp, Běšiny 150, 340 01 Běšiny,
tel.: +420 376 375 011, +420 376 375 012, e-mail:
eurocamp@besiny.cz

Obec Prášily, Prášily 110, 342 01 Sušice,
tel.: +420 376 589 021, e-mail: prasily@cmail.cz

Obec Velhartice, Velhartice 134, 341 42,
tel.: +420 376 583 330, Fax: +420 376 583 330
e-mail: obec.velhartice@quick.cz,
<http://www.velhartice.cz>

Ekofarma Bílek - Kochánov, Kolinec 71, 341 42
Kolinec, tel.: +420 376 594 171,
e-mail: ekofarmabilek@seznam.cz

Country steak restaurant penzion, Beňovy 8,
339 01 Klatovy, tel.: 376 313338, 603 504398, fax:
376 313 338, e-mail: countryklatovy@seznam.cz

Zámek Klenová, Klenová 1, 340 21 Janovice nad
Úhlavou, tel.: 376 392 208, 602 489 097,
e-mail: info@gkk.cz, www.gkk.cz

Farma Busil, Ing. Pavel Mourek
a Mgr. Ludmila Mourková,
342 01 Busil u Hartmanic
tel.: +420 376 593 032, +420 602 331 619



Kruhové ohrady / Rundaosläufe Round enclosures



Město Hartmanice, Hartmanice 342 01,
tel.: +420 606 802 992,
e-mail: podatelna@muhartmanice.cz

Penzion Keply, Keply 261, 341 42 Hartmanice,
tel.: +420 376 391 115

Jitka Rudová, Vojetice, 342 01 Sušice,
tel.: +420 376 588 196
e-mail: rudova@c-box.cz

Westernový ranč Podolí, Soňa Tomášková, Podolí
6, 341 42 Kolinec, tel.: +420 606 171 999,
+420 376 399 253, www.rancpodoli.wz.cz,
e-mail: rancpodoli@centrum.cz

Penzion a restaurace U Jandů, Úborsko 2,
Janovice nad Úhlavou 340 21,
tel.: +420 376 382 593, +420 775 925 161,
+420 775 925 160, fax: +420 376 382 593,
e-mail: penzion.ujandu@seznam.cz,
www.ujandu.net

Libor Levora, Starokdyňská 396, 345 06 Kdyně,
tel.: +420 777 596 673, fax: +420 379 731 006,
e-mail: levora_do@quick.cz

Přístřešky pro jezdce / Vordächer für Reiter / Sheds for riders



Město Hartmanice, Hartmanice

Penzion Keply

Jitka Rudová, Vojetice

Penzion a restaurace U Jandů, Úborsko

Libor Levora, Kdyně
Kontakt viz předchozí / Kontakt s. Vorige
contact see previous



1. Petra Králová,

Prapořiště 55 - Pranty, 345 06 Kdyně,
tel.: +420 379 734 408

- **půjčení koně pouze s doprovodem**
- die Verleihung des Pferdes nur mit der Begleitung für einen Tag oder mehrere Tage
- horse lending only with attendance for one or more days




2. Libor Levora Ranč Jestřáb,

Starokdyňská 396, 345 06 Kdyně,
tel.: +420 777 596 673,
fax: +420 379 731 006,
e-mail: levora_do@quick.cz

- **půjčení koně s doprovodem i bez doprovodu na jeden a více dní**
- die Verleihung des Pferdes mit der Begleitung und auch ohne die Begleitung für einen Tag oder mehrere Tage
- horse lending with or without attendance for one or more days
- **převoz koně i z jiného ranče, jízdárny se službami**
- das Pferdtransport auch aus anderem Reiterhof
- horsetransport also from another ranch



- **zajistí:**
- sie sichern: 
- they will ensure:

3. Kicking Horse ranch

- **Petr Houdek & Syn,**

Němčice 34, 345 06 Kdyně,
tel.: +420 606 373 096,
e-mail: martin.houdek@cmail.cz





4. Zemská stanice hřebců,

Tomáš Janda,

Zdeslav 10, 339 01 Klatovy,

tel.: +420 607 502 445, +420 376 398 139

- **půjčení koně bez doprovodu na jeden a více dní**
- die Verleihung des Pferdes ohne die Begleitung für einen Tag oder mehrere Tage
- horse lending without attendance for one or more days
- **převoz koně i z jiného ranče, jízdárny se službami**
- das Pferdtransport auch aus anderem Reiterhof
- horsetransport also from another ranch



5. Pošumavské zemědělství a. s.,

Petr Černý,

Chodská Lhota 83, 345 06 Kdyně,

tel.: +420 774 641 917,

fax: +420 379 799 578

- **převoz koně i z jiného ranče**
- das Pferdtransport auch aus anderem Reiterhof
- horsetransport also from another ranch



- **zajistí:**

- sie sichern:



- they will ensure:



6. Stáj Alamo - Miroslav Kratochvíl,

Loučim 1, 345 06 Kdyně,

tel.: +420 603 929 286





7. Stáj Pocinovice - Dagmar Sedláčková,

Pocinovice 81, 345 06 Kdyně,
tel.: +420 737 455 893

- **půjčení koně pouze s doprovodem**
- die Verleihung des Pferdes nur mit der Begleitung für einen Tag oder mehrere Tage
- horse lending only with attendance for one or more days



8. Penzion a restaurace U Jandů,

Úborsko 2, Janovice nad Úhlavou 340 21, tel.:
420376382593, +420775925161, +420775925160,
fax: +420 376 382 593,
e-mail: penzion.ujandu@seznam.cz,
www.ujandu.net



9. Hotel Rual, Milan Neuvirt,

Poborovice 13, 339 01 Klatovy,
tel.: +420 774 547 754, +420 777 616 231, e-mail:
daniel.krysl@seznam.cz





10. Ranč Splněný sen - Václav Mlynařík,

Ke Spravedlnosti 717, 339 01 Klatovy,

tel.: +420 736 642 823,

e-mail: vencamlynarik@atlas.cz

- půjčení koně pouze s doprovodem

- die Verleihung des Pferdes nur mit der Begleitung für einen Tag oder mehrere Tage

- horse lending only with attendance for one or more days

- převoz koně i z jiného ranče, jízdárny se službami

- das Pferdtransport auch aus anderem Reiterhof

- horsetransport also from another ranch



11. Farma Krois - Pavel Krois,

Vícenice 25, 339 01 Klatovy,

e-mail: rpelisek@seznam.cz,

tel.: +420 606 636 946

- půjčení koně pouze s doprovodem

- die Verleihung des Pferdes nur mit der Begleitung für einen Tag oder mehrere Tage

- horse lending only with attendance for one or more days



12. Chumenický mlýn, Antonín Wollner,

Křenice - Přetín 21, e-mail: wolner@cbox.cz

- půjčení koně pouze s doprovodem

- die Verleihung des Pferdes nur mit der Begleitung für einen Tag oder mehrere Tage

- horse lending only with attendance for one or more days





13. Ranch Fantasie

- Ing. Václav Skalický,

Mlázovy 6, 341 42 Kolinec,

tel.: +420 602 190 613,

+420 728 356 158,

e-mail: ranchfantasie@sumava.net

- **půjčení koně s doprovodem i bez doprovodu na jeden a více dní**

- die Verleihung des Pferdes mit der Begleitung und auch ohne die Begleitung für einen Tag oder mehrere Tage

- horse lending with or without attendance for one or more days

- **převoz koně i z jiného ranče, jízdárny se službami**

- das Pferdtransport auch aus anderem Reiterhof

- horsetransport also from another ranch



14. Westernový ranč Podolí

- Soňa Tomášková,

Podolí 6, 341 42 Kolinec,

tel.: +420 606 171 999,

+420 376 399 253,

e-mail: rancpodoli@centrum.cz,

www.rancpodoli.wz.cz

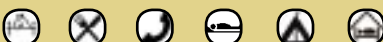


15. Ekofarma Bílek - Kochánov,

Kolinec 71, 341 42 Kolinec,

tel.: +420 376 594 171,

e-mail: ekofarmabilek@seznam.cz





16. Jezdecký klub a jízdárna Jiříčná

- **Lenka Vítovcová,**

Petrovice u Sušice 79, 342 01 Sušice,
tel.: +420 376 588 360, +420 606 754 785

- **půjčení koně pouze s doprovodem**

- die Verleihung des Pferdes nur mit der Begleitung für einen Tag oder mehrere Tage

- horse lending only with attendance for one or more days

- **převoz koně i z jiného ranče, jízdárny se službami**

- das Pferdtransport auch aus anderem Reiterhof

- horsetransport also from another ranch



17. Penzion Keply,

Keply 261, 341 42 Hartmanice,
tel.:+420 376 391 115



18. Farma Busil

- **Ing. Pavel Mourek**

a Mgr. Ludmila Mourková,

342 01 Busil u Hartmanic
tel.: +420 376 593 032, +420 602 331 619



Při přejezdu a převozu koně z kraje do kraje nebo přes státní hranice platí následující podmínky:

pas neboli průkaz koně
vakcinace proti chřipce
sérologické vyšetření na:
infekční anémii koní
hřebčí nákazu

Bei der Überfahrt und bei dem Pferdetransport über die Kreis- oder Staatsgrenze gelten folgende Bedingungen:

Pass bzw. Nachweis für Pferd
Vakzination gegen die Grippe
serologische Untersuchung auf:
infektiöse Anämie der Pferde
Beschälseuche (Dourine)

When the horse is crossing the region or state border following terms are valid:

Passport or horse passport
Vaccination against flu
serological test for:
Equine infectious anemia
Covering sickness (Dourine)

Důležitá telefonní čísla v ČR

Hasiči	150
Záchranná lékařská služba	155
Policie ČR	158

**Wichtige Telefonnummern
in der Tschechischen Republik**

Feuerwehr	150
Ärztterrettungsdienst	155
Polizei	158

**Important phone numbers
in the Czech Republic**

Fire department	150
Emergency medical service	155
Police	158

Veterinář / Veterinär / Veterinariar



MVDr. Jan Král, Němčice 2, 345 06 Kdyně,
tel.: +420 379 732 151, +420 724 071 283

MVDr. Václav Šelmát, Plánická 5, 339 01 Klatovy,
tel.: +420 376 313 546, +420 602 159 809

MVDr. Václav Brand, Koperníkova 847, 339 01
Klatovy, tel.: +420 376 312 682, +420 606 647 213

MVDr. Radek Švejd, Lerchova 805, 342 01 Sušice,
tel.: +420 376 526 489, +420 777 155 459,
e-mail: svejdu@tiscali.cz

MVDr. Břetislav Pojar, Petrovice u Sušice 22,
342 01 Petrovice u Sušice, tel.: +420 376 588 135,
+420 602 150 105,
e-mail: Daniela.Pojarova@seznam.cz



S

Sedlářství / Sattlerei / Saddlery

Václav Vogeltanz, Hluboká 118, 345 06 Kdyně,
tel.: +420 379 731 744

Milan Kufner, Tyršova 245, 345 43 Koloveč,
tel.: +420 379 494 340

Daniela Pojarová, Petrovice u Sušice 22, 342 01,
tel.: +420 376 588 135,
e-mail: Daniela.Pojarova@seznam.cz

Karel Hrabý - Na Vojtěšce 269, 342 01 Sušice,
tel.: +420 376 522 126,
e-mail: j.hrabova@seznam.cz

**Kovář - podkovář / Schmied
- Hufschmied / Farrier**



Petr Ponocný, Pocinovice 128, 345 09 Pocinovice,
tel.: +420 379 799 015, +420 603 945 912

Petr Vladař, Řakom 5, 339 01 Klatovy,
tel.: +420 604 862 293

Viktor Kolbeck, Hluboká 90, 345 06 Kdyně,
tel.: +420 379 732 268, +420 608 567 942

Josef Kolbeck, Hluboká 90, 345 06 Kdyně,
tel.: +420 379 732 268, +420 604 691 994

Ing. Václav Skalický, Mlázovy 6, 341 42 Kolinec,
tel.: +420 602 190 613,
e-mail: ranchfantasie@sumava.net

Václav Vladař, Obytce 13, 339 01 Klatovy,
tel.: +420 606 259 450



HIPOSTEZKA



IT

**Stojany s informačními tabulemi jsou
na následujících místech:
Die Staffeln mit Informationstafeln sind
auf folgenden Stellen:
Stands with information boards are on
the following places:**

Všeruby
Kdyně
Němčice
Úborsko
Klenová
Poborovice
Běšiny
Vojetice
Keply
Hartmanice
Prášily



© AgAkcent, s. r. o., 2006



Tento projekt je spolufinancován Evropskou unií.
Dieses Projekt wird von der EU kofinanziert.
This project was financed with the help of EU.